

TRAVEL RICH

旅奇週刊

2021.01.25 出刊 每週一發行

VOL. 633

立法院交通委員會召集人

陳歐珀

擘劃 2021年

台灣交通 旅遊新動向



積極推動宜蘭「南北開瓶・四縱六橫」

建設北宜高鐵、鐵公路共構計畫 發展在地觀光

立法院交通委員會召集人陳歐珀

審查國家交通旅遊預算 協助業者力抗疫情浪潮 積極推動宜蘭



▲（左起）租車業品質保障協會理事長蕭明仁、立法院交通委員會召集人陳歐珀、旅奇週刊社長何昭璋。

新冠肺炎2020影響台灣旅產業甚鉅，立委陳歐珀自3月起就不斷向國會提案，包括「運輸業紓困方案」除了補貼航空機場外也增納船舶貨物承攬業、貨櫃集散站業、保障機場服務產業6萬名勞工工作權，從業人員的生存，以及運輸場站周邊業者的生計，補助租金、使用費及權利金，減輕其壓力。並要求交通部將全台導遊、領隊、國民旅遊帶團專人共約2萬人均補助帶團費用，協助專業人才度過難關。多項政策顯示對於台灣旅遊產業的關心與高度重視，是旅遊同業的一大福祉。

立法院交通委員會召集人陳歐珀表示，在觀光立國的前提下，台灣應該針對3點進行布局。第1.召開後疫情時代的



▲立法院交通委員會召集人陳歐珀（左4）、（左6起）行政院長蘇貞昌、總統蔡英文、交通部部長林佳龍，一起參加南迴鐵路電氣化通車典禮。

立委陳歐珀在2020年新任立法院交通委員會召集人，審查2021年的總預算、紓困3.0及前瞻建設的特別預算之外，還有多項建設交通法案、行政命令，對於旅遊產業的發展貢獻不遺餘力。《旅奇週刊》獨家專訪陳歐珀，掌握新一年台灣交通旅遊新動向。

全國觀光發展會議及區域觀光特色會議、第2.觀光局升格及觀光發展條例檢討、第3.籌組官方及民間觀光智庫，進一步組合觀光國家隊。透過這些大方向的規劃，讓台灣的觀光發展更精進，朝觀光立國的方向邁進。

此外，後疫情時代的觀光型態會有兩個轉向，團體遊轉向自由行，傳統景點轉向智慧行程。目前台灣觀光只能從國旅中不斷去激發年輕人找出有新意的景點，並鼓勵新住民以其母語積極宣傳台灣之美，吸引自己國家的旅客在疫情趨緩之後來訪台灣，提升入境觀光人次。

觀光圈幫助觀光點串成面 創造更多觀光產業整合

交通部觀光局規畫跨區域結盟的觀光圈平台打造地方觀光品牌，選定全國9個風景區推動，成立7個觀光圈；立委陳歐珀除了是交通委員會召集人外，也是宜蘭縣委員，對於宜蘭旅遊發展更是高度關注。宜蘭亦位於大東北角觀光圈其中，包含新北市的瑞芳、平溪、雙溪、貢寮等行政區，宜蘭縣內的頭城、礁溪、員山、壯圍、宜蘭、三星、五結、羅東、冬山、蘇澳等鄉鎮市及龜山島。陳歐珀指出，觀光圈可幫助各個觀光點將之串成觀光面，區域聯盟亦有助於創造更多觀光產業的整合，可以開創更多的觀光經濟收益，這是值得推動。至於目前觀光局的規劃設定，

擘劃2021年台灣交通、旅遊新動向

「南北開瓶·四縱六橫」 建設北宜高鐵、鐵公路共構計畫 發展在地觀光

撰文·攝影／張偉浩 圖片提供／立法院交通委員會召集人陳歐珀



▲國道1號改善工程規劃會議。（前排左4起）立法院交通委員會召集人陳歐珀、交通部部長林佳龍、新北市長侯友宜、桃園市長鄭文燦，責成高公局研議有效解決方案。



▲員山新城橋順利開通！（前排左8起）立法院交通委員會召集人陳歐珀、宜蘭縣縣長林姿妙、公路總局局長許鈺璋，為新城橋開通前舉行祈福儀式，祈求通車平安順利繁榮地方。

雖然不見得是最好的方式，但確是最簡單速效的方式，否則台灣有時要妥協各方意見，經常緩不濟急，這會拖累台灣在面臨其他觀光競爭強國的優勢。

建構速捷交通網 打造「東、西部轉運中心」

委員深獲宜蘭鄉親的肯定，也被觀光產業界視為觀光立委，未來對於宜蘭對外聯通的各種交通建設，以及縮短東西城鄉差距等議題也有具體藍圖。陳歐珀打出口號「南北開瓶·四縱六橫」！打通交通瓶頸，建構速捷交通網，打造北宜便捷生活圈。

宜蘭人最重視的鐵路高架化、北宜直鐵等重大交通建，最近陸續都有突破性進展。已經為地方與中央搭起完善溝通平台，在過程中積極協調，鐵路高架化已在2020年10月獲行政院核定本計畫可行性研究，讓這懸宕已久的案子向前跨進一大步。另北宜直鐵在中央以均衡國土發展新思維下，將北宜直鐵升級成「北宜高鐵」，中央也採納陳歐珀的意見，規劃台鐵升級版的「東部快鐵」，這些鐵路建設完成後，宜蘭可望成為「東、西部轉運中心」，有了更便捷的交通路網，也能順勢帶動各項產業更加蓬勃發展，宜蘭發展榮景指日可待。

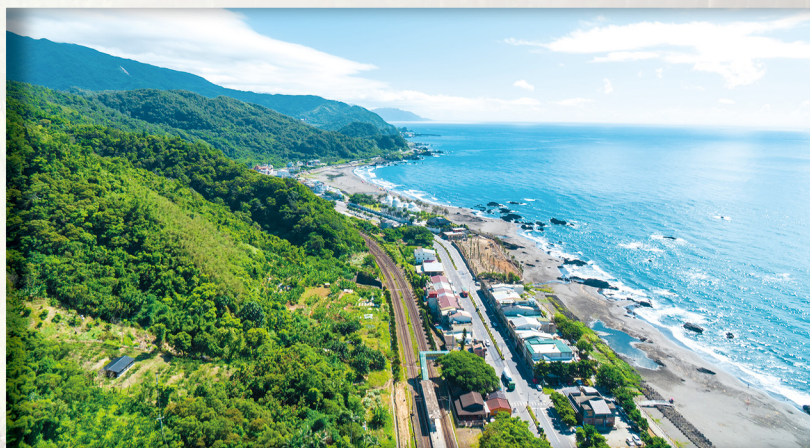
陳歐珀小檔案



- ★第8、9屆立法委員（社會福利及衛生環境委員會、外交及國防委員會召集委員、交通委員會召集委員）
- ★宜蘭縣政府機要秘書
- ★勞委會羅東、新店就業服務站站長
- ★國民大會代表
- ★民進黨宜蘭縣黨部第9、10屆主委
- ★台灣省議會第10屆議員
- ★三星鄉代理鄉長（創辦蔥蒜節）
- ★宜蘭縣政府林務課課長、農務課課長、技正
- ★省政府林務局羅東林管處技術員
- ★國立宜蘭大學兼任講師



▲大東北角觀光圈成立，立法院交通委員會召集人陳歐珀、交通部部長林佳龍共同出席。



▲宜蘭將打造頭城五漁村，為當地旅遊增添新亮點。

此外，為了紓解長久以來宜蘭人最頭痛的國道5號塞爆問題，陳歐珀將提「台62新北瑞濱至宜蘭頭城之快速道路」，其中路線與北宜高鐵重複路段，可採鐵公路共構計畫，如此一來，不但可克服環評的議題，也加速快速道路的興建完成，有效解決國5路幅有限問題，讓宜蘭交通更順暢。

宜蘭觀光資源豐富 力推頭城五漁村旅遊亮點

宜蘭擁有豐富的觀光資源，無論是歷史人文、自然環境、景觀生態或是產業資源都具備天然的優勢，各個鄉鎮市區也藉由在地的特色資源，形成獨具風格的文化特色。陳歐珀表示，龜山島是世界12大酷島（外型很酷的島嶼）之一，這裡有豐富的自然生態和觀光資源，得天獨厚的天然環境，還有世界唯二的蘇澳冷泉（另一座在義大利威尼斯），加上最近力推的頭城五漁村觀光亮點計畫，未來是一個有潛力的觀光廊帶，甚至成為世界級的亮點。

陳歐珀長期在交通委員會不斷提出多項計畫，希望能為國家打造世界級的觀光景點，把台灣的好山好水推銷到國外。像是自己在擔任三星鄉代理鄉長的時候就創辦三星蔥蒜節，就把三星蔥推廣到世界各地，更讓三星成為家喻戶曉的頂級料理食材。相信未來疫情解封，台灣一定能創造更多觀光亮點吸引更多國際觀光客來台，促進國家經濟的發展。

玩買主意

分享金獎美食



天下三鮮

麵食館

NOODLE CUISINE

【極品紅寶石B腩牛肉鍋】

- ◆ 一頭牛僅兩塊
- ◆ 頂級厚切B腩牛肉塊

春牛
開最



2019 / 2020 米其林必比登推薦



春甜
開最

- ◆ 世界金牌妮娜巧克力
- 【醇濃薄片夾心巧克力】

Conas
妮娜巧克力
— 夢想城堡 —



ICA / AOC世界巧克力大賽認證



寧波小館

連續五年獲台中市
十大伴手禮首獎

- ◆ 經典韓式蘋果泡菜
- ◆ 黃金泡菜

定菜
命天



玩買主意 funidea mall

玩買，是我們的生活方式
旅遊玩玩，出門買買，生活 fun fun fun !
精彩的玩買人生，創意沒有設限！

www.funideamall.com



官網



粉絲團



Google play



App Store



2019/2020 米其林美食 必比登推薦餐廳

佛跳牆

年節送禮珍品
匯聚山珍海味

用料頂級 豐富實在

5 人份，人人吃的到
花菇、鮑魚、干貝、海蔘、花膠

嚴選配料

半頭 花菇 栗子 排骨
豬腳 大干貝 花膠 烏蛋
蹄筋 海蔘 鮑魚 豬肚

細熬湯頭

老母雞、雞腳、金華火腿、豬皮萃取豐富膠質，搭配赤肉與墨魚乾提鮮，熬煮10-12小時，精華濃縮於一鍋，每一口都有層次！



特製鍋 (含上蓋)
燜烤燉煮都可以！

鍋體採用多種天然高級能量礦石原料高溫燒製，質地精密，可承受急冷、急熱之間溫度變化，加熱均勻無死角，讓食物在鍋中均勻受熱，充分保留鮮美風味，通過空燒試驗。

- **料理：**適合燜烤、煲煮，可輕鬆做出土窯雞、香烤地瓜等，更能煮湯、煲粥、煮火鍋，也適用佛跳牆等料理。
- **特色：**耐空燒、耐高溫，適用瓦斯爐、微波爐

特製保冷/保溫袋

具保冰、保冷、保溫功能，
內裡使用保溫層+尼龍布。



佛跳牆(未附甕)

3,800 元

佛跳牆+特製鍋

4,400 元

佛跳牆+特製鍋
+保冷/保溫袋

4,900 元





▲你好，我是立法委員陳歐珀！「護台灣顧宜蘭接地氣拚建設」。

宜蘭有「珀」力！ 南北開瓶・四縱六橫

台灣多年來在立法院設立交通委員會，負責交通、公共工程、通訊傳播政策之法案及預算審查。擔任第10屆新任立法院交通委員會召集人陳歐珀，對於台灣交通建設同樣有著盈千累萬的建樹，在過去9年立委任內，已經完成縣內12座大型橋樑改建；拆除111座高壓電塔並完成電纜地下化27公里；汰換全部老舊自來水鉛管，接著進行全縣管線更新工程，達成自來水普及率96%；成功爭取80億治山防洪經費，改善易淹水地區，除增設8座抽水站外，還陸續完成安農溪、宜蘭河、蘭陽溪環境治理；也爭取10億餘之教育建設經費，改善縣內大學、高中職、國中小各項教育設施。

陳歐珀生於宜蘭、長於宜蘭，心心念念就是要讓宜蘭更好。未來在立法院除了善盡國會議員職責，日前爭取提出的還有「鐵道新馬站彎道改善工程」「國5增設冬山交流道」、「台2庚延伸線的興建完成」、「國5銜接蘇花改工程」、「蘇花安改善工程」「南方澳新橋改建」「國5蘇澳服務區第三期工程」、「頭城五漁村國際觀光亮點設置」等促進宜蘭發展的相關建設，都在陳歐珀督促下持續辦理中；另外，鄉親殷殷期盼的「台7丁線新城橋改建工程」也在歐珀要求下，順利通車。

值得關注的是，宜蘭人最重視的鐵路高架化、北宜直鐵等重大交通建設，最近陸續都有突破性進展。在中央以均

衡國土發展新思維下，將北宜直鐵升級成「北宜高鐵」，中央也採納陳歐珀的意見，規劃台鐵升級版的「東部快鐵」，鐵路建設完成後，宜蘭可望成為「東、西部轉運中心」，有了更便捷的交通路網，也能順勢帶動各項產業更加蓬勃發展，宜蘭發展的前景指日可待。

委員深獲宜蘭鄉親的肯定，也被觀光產業界視為觀光立委，未來對於宜蘭對外聯通的各種交通建設，以及縮短東西城鄉差距等議題也有具體藍圖。陳歐珀打出口號「南北開瓶・四縱六橫」！打通交通瓶頸，建構速捷交通網，打造北宜便捷生活圈。

陳歐珀長期也在交通委員會不斷提出多項計畫，希望能夠為國家打造世界級的觀光景點，把台灣的好山好水推銷到國外。像是在擔任三星鄉代理鄉長的時候就創辦三星蔥蒜節，把三星蔥推廣到世界各地，更讓三星成為台灣家喻戶曉的頂級料理食材。相信未來疫情解封，台灣一定能創造更多觀光亮點吸引更多國際觀光客來台，促進國家經濟的發展。

採訪編輯 張偉浩

榮譽顧問／夏克堅
發行人／黃秀春
社長／何昭璋

Frank Hsia
Josephine Huang
James Ho

副社長兼總經理／歐彥君
國際市場部部長／劉厚志

Winnie Ou
Jack Liu

編輯部 Editorial

副總編輯／王政
採訪編輯／張偉浩
設計／曾繁淵

文案部 Copy Writer

經理／謝筱華
資深專案經理／彭可玟
文案／楊昀潼

設計部 Art

設計主任／林洋正
資深設計／吳姣錚
資深設計／張曉元
設計／吳霽瑤

John Wang
Kevin Chang
Joe Tseng

Anne Hsien
Poppy Peng
Elsie Yang

James Lin
Yamiko Wu
Neo Chang
Wendy Wu

行銷業務團隊 Marketing & Sales

eProject Unit

資深專案經理／周威廷
經理／李曉倩

業務部

協理／王相涵
經理／王相淳
經理／王政介

國際市場部

經理／蔡雅雯
企劃副理／黃千珮
企劃主任／徐意雯
企劃編輯／張語柔
企劃編輯／何昕穎
企劃編輯／張子凌

Wayne Chou
Judy Lee

Abby Wang 0922-671-775
Sammi Wang 0922-566-614
Randy Wang 0912-815-962

Yawen Tsai
Pat Huang
Dance Hsu
Zoe Chang
Hsinying Ho
Tzuling Chang

旅奇週刊
TRAVELRICH

日本合作刊物：旬刊旅行新聞 Collaboration with JAPAN
業界人的ための業界専門紙 旬刊旅行新聞



旅奇週刊官方網站



旅奇週刊粉絲團

Establishment

雜誌創刊・B2B網站開站／2005年10月17日
Biweekly & B2B website are Established in Oct. 17, 2005.

Publishing

發行所：旅奇國際有限公司
Rich International Corporation
地址：臺北市信義區(110)基隆路一段159號4樓
4F, No.159, Sec.1, Keelung Rd., Taipei, TAIWAN(110)
客服專線
Tel：(886-2)2747-9077 (代表號)
Fax：(886-2)2747-9075 (代表號)
客服E-mail：judy@richmarcom.tw
印刷：威志印刷事業有限公司

中華郵政臺北誌字第825號執照登記為雜誌交寄
本刊圖文版權所有，未經同意不得轉載或翻印！
All rights reserved.

大韓航空連4年榮獲APEX 5星最高殊榮

官網全新改版上線 為旅客打造全方位便捷服務體驗

撰文／王政 圖片提供／本刊圖庫



◀大韓航空憑藉著優異的服務，第4度在APEX的航空公司評級中獲得最高的「5星級全球航空公司」殊榮。

意見進行認證。

獲得5星的殊榮反映大韓航空的出色服務，除了舒適的座椅外，更有一流的Kosmo Suites 2.0和提供多種內容的機上娛樂系統，以及依據時令食材所烹調的機上餐食，及精選的酒

單。也因此大韓航空不僅獲得APEX的肯定，近期也SkyTrax認定為5星航空公司。

官網全新改版 打造全方位便捷服務

不斷精進的大韓航空，1月初正式上線全新改版的官方網站，將為旅客提供更加方便和快捷的服務體驗。值得一提的是，新版官網優化了預約及購票流程，旅客不僅可以更快地完成機票

備受旅客推崇的大韓航空，憑藉著優異的服務，第4度在APEX的航空公司評級中獲得最高的「5星級全球航空公司」殊榮。APEX（航空乘客體驗協會）於《TripIt》平台進行票選，按照5星標準分五個子項評比，編制了一項航空公司評分計劃，收集來自世界各地超過100萬個航班和600多家航空公司的乘客反饋，這些信息包括座位，機上服務，機上餐食和機上娛樂，並根據反饋

預定，還可以非常直觀地對比臨近日期的最低機票價格，從而更高效地做出選擇。其次，新版官網增加了購物車功能，以幫助未完成購票的旅客隨時繼續之前中斷的購票流程。

除此之外，新版官網中里程積分的使用也將更加便利。旅客可以在機票購買頁面直接使用里程積分升艙，避免以往需要單獨操作的不便。同時，新版官網還允許旅客在購票時使用積分抵扣部分票款或者兌換其他旅行服務和權益，為旅客自主使用里程積分提供更多選擇。

為使旅客在移動客戶端也能獲得體驗的提升，大韓航空APP也同步進行改版。新版APP增加了指紋等生物識別登錄功能，根據旅客使用習慣在主頁面集合個性化的常用功能，並提供了更加簡潔、直觀的頁面設計。

「感蟹有你！」台虎與鳥取縣邀民眾大啖紅楚蟹

走進漫畫王國 大啖冬味之王松葉蟹與紅楚蟹美味滋味

撰文・攝影／王政



▲（左2起）吉品養生總經理劉吉仁、吉品養生執行長白佩玉、台灣虎航商務長許致遠、SOGO復興館店長許淑賢。



▲現場請來日本料理名廚王祥富親自示範烹煮料理方法。

台灣虎航繼去年與日本岡山縣、佐賀縣及茨城縣合作推出多檔期間限定的物產推廣活動，並獲得民眾熱情好評後；邁入2021年，則與有「蟹取縣」之稱的鳥取縣政府合作推出「台灣虎航×鳥取縣 感蟹有你」活動，共同推廣來自當地的松葉蟹及紅楚蟹，讓民眾免出國也能品嚐到產地直送的美味。

「台灣虎航×鳥取縣 感蟹有你」物產

推廣活動於1／20在SOGO百貨台北敦化館B2的吉品養生舉辦發表記者會，由台灣虎航商務長許致遠、吉品養生執行長白佩玉、吉品養生總經理劉吉仁共同宣布開放紅楚蟹的預購販售，現場更請來日本料理名廚王祥富現場親自示範烹煮料理方法。

台灣虎航商務長許致遠表示，「螃蟹向來是秋冬料理中極具人氣的食材之

一，而台灣虎航也持續透過與日本各縣廳合作推廣物產之方式，讓短期間內無法出國的民眾，能夠藉由味蕾的療癒，稍解無法親自到當地嘗鮮的遺憾！」

位於日本本州山陰地區的鳥取縣，因著《名偵探柯南》作者青山剛昌及《鬼太郎》作者水木茂等兩位漫畫大師，近年來以「漫畫王國」逐漸在海內外打開知名度，也吸引許多漫畫迷前往朝聖；不過，鳥取縣除了享有「漫畫王國」盛名外，更因每年捕獲的螃蟹數量居全日本之冠，甚至比北海道多出3倍，而自豪地以「蟹取縣」自稱，其中更以松葉蟹及紅楚蟹最為人所熟知。一般來說，松葉蟹的漁獲季為11月上旬至隔年3月，被稱為「冬味之王」；紅楚蟹的漁獲季則為9月初至隔年6月底，是所有捕獲螃蟹之中最多的蟹種。



02 COVER STORY | 封面故事

立法院交通委員會召集人陳歐珀 擘劃2021年台灣交通、旅遊新動向

04 2021 新年送禮首選
美食、人氣伴手禮買起來

官 網



粉 絲 團

07 AIRLINES | 航空飛訊

大韓航空連4年榮獲APEX 5星最高殊榮 「感蟹有你！」台灣虎航與鳥取縣邀民眾大啖紅楚蟹

10 MIDDLE TAIWAN | 中彰區域聯盟

中彰區域觀光聯盟受邀參加小城柳岸鈴瓏迺 看見台中舊城透過產官學重新翻轉在地樣貌 走進台中中區 綠川讓舊城新生開啟全新契機 陋巷之春為中區帶來舌尖上的震撼 穿越時空阿罩霧 國定歷史古蹟—宮保第大啖辦桌佳餚+清酒饗宴 視覺、味覺、聽覺一次滿足

16 HOT NEWS | 當週要聞

旅館公會全聯會副理事長陳盈瑞攜手地方公協會拜會最接地氣的 交通部長—林佳龍 竹竹苗區域觀光聯盟 舉辦「旅遊踩線暨觀光產業媒合會」 80家業者蒞臨

22 FEATURES | 國旅專題

「大東北角觀光圈」創新工作坊 激盪新遊程

25 JAPAN | 和風日本

教育旅行來去朝日町住1晚！體驗農漁林業文化 感受在地居民溫情 向日遊豆知識 北九州大啖美味燒咖哩

28 TRADE TALK | 旅業大小事

廖信斌 榮任中區甲聯會8屆會長 雲嘉南濱海觀光圈 台中旅行業媒合拓客源 星宇航空澳門航線未成年旅客搭機限制 鼎運集團高雄說明會登場



即日起 ▶ 2021.4.30

午茶餐桌 風味旅行

讓食材跨越地理的界線，串聯起中彰旅遊的珍珠
體驗『食當季、遊當地』的趣味，富足身心的美好
——在尋食的旅程，品嚐土地與人的溫暖

主題午茶沙龍 50場

文化之美、產地食農、趣味手作、
知識品味的新食感體驗。

春天午茶PARTY—市集嘉年華

2.27(六) 春日麥田市集

📍 彰化縣大城鄉潭墘村

3.20(六) 月台上的午茶時光

📍 臺中火車站

食旅中彰—幸福雙路

鐵道旅行小確幸 - 中彰限定火車站遊程導覽
家庭團體公路慢遊 - 午茶餐桌旬食包套行程

中彰午茶業者 優惠專案

集結中彰地區特色午茶業者，
共同推出各式精彩餐飲優惠。

以上活動詳情請見
FB粉絲頁【食旅中彰】



指導單位：



中華民國交通部
MINISTRY OF TRANSPORTATION AND
COMMUNICATIONS R.O.C.



交通部觀光局
Tourism Bureau, MOTC



國家風景區管理處

主辦單位：



台中市國際觀光發展協會
Taichung International Tourism Association

協辦單位：



中彰區域觀光聯盟
Taichung-Changhua Area Association for Regional Tourism

接受交通部觀光局補助廣告



中彰區域觀光聯盟受邀參加小城柳岸鈴瓏迺

台中教育大學USR計畫讓中區人潮湧現 台中市文化局將投入15億重

台中中區，一個曾經風華數十年，卻因為城市計畫的轉移走向沒落，所幸在台中的產、官、學各界的通力合作之下，正逐漸恢復過去曾人潮川流不息的樣貌。如1/16登場的「小城柳岸鈴瓏迺」，便是由在地產業與大專院校、官方通力合作的精彩成果。



▲（左起）中彰區域觀光聯盟觀光學術召集人吳政和、台中教育大學文創設計系主任拾已賓、台中市文化局局長張大春、中城文化再生協會秘書長陳冬梅、中彰區域觀光聯盟總召集人柴俊林。

為了活化台中市中區，並善盡大專院校的社會企業責任，中區特別與台中教育大學文化創意產業設計與營運學系攜手合作，進行「舊城社會實踐LivingLab」，實施大學社會責任（University Social Responsibility, USR）計畫。為了讓中區能重新蛻變，台中教育大學特別針對「文化創意產業分析與診斷」課程部分，以中區的第二市場為標的，在台中市政府文化局的協辦下，

進行商業模式設計力與地域品牌力導入的實務操作成果展，並與中區在地商家聯合推出「2021炒蛋市集—小城柳岸鈴瓏迺」活動。

不僅如此，活動更跨域聯合國立台中科技大學、靜宜大學、朝陽科技大學等學校的USR計畫成果，讓旅客一起到台中舊城中心的第二市場中山路—鈴蘭通鈴瓏迺、迺鈴瓏！而致力盤點中彰資源、聯合在地產業共同推動觀光的「中

彰區域觀光聯盟」，也特別受邀前往參與這場中區的盛事，看見舊城翻轉的新面貌。

投入15億活化舊城區 打造超大規模文創園區

台中市政府文化局局長張大春表示，柳川貫穿台中市區，猶如城市主動脈見證台中發展，柳川旁的第二市場擁有百年歷史，中山路鈴蘭通是俗稱的水果街，匯集全台的高級水果批發商，是重要節日送禮的首選；而興中街則是歷史悠久的糖果街，每逢過年都會吸引大批人潮前來採買，是當時城市的蛋黃區。

此次學生們發揮創意，以炒熟蛋黃區的概念，引入「炒蛋市集」，結合40家在地攤商，精心策劃了一系列活動，重現往日熱鬧的景象，讓大家提前感受濃厚的年節氛圍，並充分展現各校產學合作成果。張大春特別表示，非常感謝台中教育大學等各校師生們的用心，讓過去老台中最繁華的地方重現風華，也喚起更多人對於久遠歲月的記憶。

張大春表示，台中市文化局積極重整中區、西區的老舊建築，整體投入超過15億元，其中最受矚目的便是台中州廳。這個擁有107年歷史、列入台中4大國定古蹟之一的建築，對於台中人而言，是一種不可動搖的文化象徵，因此文化局也在2020年8月全面動工進行活化。

由於台中州廳曾進行多次增建，後期也加裝辦公使用設備，導致內部管線機電設施混亂，多處漏水、蟲蟻蛀蝕，市府提出「台中文化城中城歷史空間再造計畫」，預計明年底完工，建築物將依原有形貌復原，並將公共區域依原歷史空間脈絡進行整修，以回復台中州廳全區原有樣貌。



撰文／王政 圖片提供／中彰區域觀光聯盟、中城再生文化協會、味無味

看見台中舊城透過產官學重新翻轉在地樣貌

新活化中區 將台中州廳、大屯郡役所等周邊附屬建築群賦予新面貌



張大春表示，古蹟是公共財，有歷史文化的珍貴性和特殊性，也是城市特色，要保存修復，在推動文化觀光時也要妥善維護。未來隨著州廳預計於明年底修復完成後，將於2023年進行招商，並串聯刑務所官舍群文化園區、帝國製糖廠台中營業所、綠空鐵道等，同時規畫低碳的電動車作為串聯，搭配徒步區，將整體環境打造成大型的文創園區基地，搭配動漫館的落成，導入各項活動加持，為台中文化城注入新靈魂，重新定位文化資產活化再利用價值，也能振興當地經濟、帶動文化觀光，讓舊城區風華再現。

看見在地特色 用炒蛋炒熟蛋黃區

此次活動特別申請局部中山路的封街，邀請中山路鈴蘭通在地攤商40家，展出6家USR計畫輔導店家成果外，另有年節小食、迎春服飾及手作體驗商品展售，有如年貨大街洋溢濃濃年節氣氛，吸引不少民眾逛街辦年貨。

台中教育大學文創設計系主任拾已表示，鈴蘭通原是全台高級水果批發集散地，俗稱水果街，因社會變遷，隨

著中區沒落而現蕭條。推動USR產學合作是將議題融入課程中，以此次舊城活化議題為例，就是透過文創產業分析與診斷課程，讓學生分成6組，針對老市區6家老店進行診斷，引進資源提出解決方案。整學期執行下來，藉此炒蛋市集活動做一次市場成效驗證。

由於春節腳步近，教育大學除了展現USR輔導成果外，也結合在地40家攤商參與「鈴瓏迺」活動，展售年節小食、傳統捏麵人、古早味棉花糖、迎春新衣、文創手作的好運良品、過年闔家歡樂的骰子遊戲等，展現年貨大街喜氣洋洋氛圍。

中城文化再生協會理事長蘇睿弼表示，這次市集比較特別的是，有些攤位是由在校學生花了整個學期與店家討論，提出創意的包裝或行銷，讓參與市集的同學不僅是擺攤，更是展現自己創意的好機會！看到同學們的熱心努力投入，有些在地店家也動員起來，有人將父親的業餘爵士樂團找來共襄盛舉，也有店家老闆的小學同學，現為倡議環保運動的大學教授，也來宣揚保育藻礁公投，更有店家煮了一壺自家配方的養身茶來與民眾分享。

而協助與店家溝通的協會秘書長陳冬梅，也在現場忙進忙出，對在地文史嫺熟的朱書漢老師也趁機幫忙導覽，就連中區圖書館也來推廣書籍閱讀，大家的共同參與，讓這市集有著一種社區趴踢的溫馨氣氛。據了解，炒蛋市集的發想概念是想炒熟曾經是蛋黃區、如今卻沒落的舊市區，期待這群年輕人持續為台中舊市區帶來新的活力與創意。

在中區長大的**中城文化再生協會秘書長陳冬梅**則表示，中山路段早期是中部水果批發街，記憶中每天凌晨3點多賣家開始鋪貨，店面和街道上堆滿水果山，買家5點多湧入，人和手推車尋找空隙來來回回穿梭，而我則是揹著書包到市場吃早餐，水果已被運走、人也迅速消退。第二市場旁興中街路段是知名糖果街，早期中部時髦進口餅乾糖果或本產糕餅新貨的集中營，知名大甲阿聰師親口說過，他年少就在這裡學手藝。但40多年後，這兩個路段似乎被人潮遺忘了。

所幸在台中教育大學USR計畫下，帶來產學合作和舊城社會實踐「炒蛋市集」提案，並聯繫6個鈴蘭通店家參與產學合作，歷經一個學期，師生努力的成果令人驚艷。





走進台中中區 綠川讓舊城新生開啟全新

結合防洪安全、水質改善、文化保留、景觀營造 新盛綠川工程讓中區變得



▲（左起）中彰區域觀光聯盟總召集人柴俊林、陋巷之春老家牛肉麵老闆趙介凡。

有鑑於綠川面臨著環境上的危機，市府於2015年開始啟動「新盛綠川水岸廊道計畫」，由時任台中市政府水利局局長、現任交通部觀光局副局長周廷彰主導，率領專業水利團隊投入工程，展開基礎防洪與污水淨化等工作，掀開水泥封蓋數十年的河道，全方位的改造綠川中游景觀。

而工程開發同時，水利局更與嶺東科技大學進行工程與設計的跨域整合合作，打造了台灣第一個擁有「註冊商標」的水岸品牌，透過策劃「川游不息」展覽將中區人文、藝術、生活重新詮釋。可以說，隨著綠川公共工程的興建，讓台中能結合了更多面向的情感，也賦予鄰近的中區舊城，不論在人、事、物方面，都能被更多旅人所看見、挖掘。

綠川整治包括防洪安全、水質改善、文化保留及景觀營造4大面向，透過610公尺長的河道整治，讓過去因商業發展破壞的河川環境，搖身成為新的河岸景點，重新讓民眾親近河川，找回在地居民對舊城的生活與文化認同，為舊城新生帶來契機。

綠川，是一條承載人與土地生命情感的河流，然而隨著近代商業模式的興起，逐漸使得綠川與污染畫上等號。所幸在台中市政府的努力下，綠川不僅恢復昔日面貌，更獲得多項國際大獎，成為外國旅客到訪台中時的首選景點，而旅客也在遊覽綠川的同時，將步伐邁入中區，感受在地的迷人樣貌。

重新蛻變 勇奪國際殊榮

也因為計劃中有水利工程、景觀、品牌、影像、策展及視覺設計團隊參與，與往常公共工程有極大不同，讓「新盛綠川水岸廊道」在參加2018日本優良設計獎（Good Design Award）時，勇奪這個有「東方設計奧斯卡」美名的競賽中「百佳獎（Best 100）」的殊榮，評審團更以「長長的河流與環境如今重新整治成功，沿著川流居民無分年齡願意再次親近，城市第一次以綠川品牌的概念經營，真正翻轉活絡了產業，名符其實創造區域的再生」作為評語，顯示出綠川的風華再現，被國際評審高度肯定。



◀台中市政府推動「新盛綠川水岸廊道計畫」，首創台灣第一個擁有「註冊商標」的水岸品牌。



▲投入11億元整治工程的柳川，不僅恢復昔日迷人面貌，更串聯周遭景點建構出寬闊的生活空間。



撰文・攝影／王政 圖片提供／本刊圖庫

契機 陋巷之春為中區帶來舌尖上的震撼

不一樣 傳遞無私奉獻精神的陋巷之春牛肉麵讓旅客看見中區的獨特小故事



▲趙介凡的巧思之下，將許多老物擺設於餐廳之中，雖復古卻不會過於刻意。

◀（左起）旅奇週刊社長何昭璋、有春茶館負責人陳沛澤、台中市幸福三寶文創產業合作協會總監黃至民、陋巷之春老家牛肉麵老闆趙介凡、味無味創辦人陳冬梅、中彰區域觀光聯盟觀光學術召集人吳政和、台中市幸福三寶文創產業合作協會理事長陳瑛宗。

從陋巷之春牛肉麵 看見舊城生活中的迷人小故事

在充滿眷村復古懷舊的環境中，吃著重現小時候家裡餐桌的餐點，耳邊傳來「鳳凰于飛」的悠揚老歌，讓人彷彿穿越回早期台灣的美好日子，這個就是坐落於中區的「陋巷之春老家牛肉麵」所帶來的迷人感受。

外省第三代的老闆趙介凡是主廚也是素人畫家，在她的巧思之下，將許多老物擺設於餐廳之中，雖復古卻不會過於刻意、2樓布置成早期眷村的村辦公室，牆上掛了鄧麗君畫像、學生時期的獎狀，以及母親的肖像畫，讓懷舊感遍布在每一個角落。

老家在山西的趙介凡表示，會想要開設這家「陋巷之春老家牛肉麵」，是希望紀念2個名為秀英的女人，一位是奶奶，一位便是自己的母親。曾跟著國民黨四處征戰甚至參與過8年抗戰的爺爺奶奶，隨著國民政府撤退來台後，便舉家搬遷定居在台中大肚，然而初來乍到卻因為一口的外省腔被左鄰右舍排擠。

為了讓家人能與在地融入，曾為千金大小姐的奶奶發揮山西人對於麵食的天分，用爺爺每月的薪餉購買麵粉，在當時仍屬於刻苦的大環境中，製作出與高檔畫上等號的精緻麵食來分享給左鄰右舍。即使爺爺過世後，奶奶也毅然決然選擇一肩扛起重擔，竭盡全

力的照顧家人與鄰居，直到去世之時，身上也沒有多餘的錢，全都奉獻出去。

同樣名為秀英的媽媽，則是在刻苦環境之下，即使一大家族飯都快不夠吃，但得知有小嬰兒遭到棄養，卻仍堅持要領養，便是趙介凡的弟弟。從兩位秀英的身上，趙介凡看見不一定要做大事，卻能仍待來無私的奉獻與愛，從點滴也能匯流成河，因此希望透過「陋巷之春老家牛肉麵」，用充滿時代氛圍的小館子，用媽媽的形象作為招牌，同時煮出奶奶的家常菜味道。

而這個擁有故事與懷舊風格的店家，也在網路的無遠弗屆之下，成功在國際旅客中打響知名度，疫情爆發前便有無數國際客按圖索

驥到中區，只為品嚐這股家鄉味。即使受到疫情影響國際客無法到來，仍舊用這股香氣讓許多台灣人神魂顛倒，讓許許多多的民眾感受到中區的特色與魅力。



◀▲陋巷之春老家牛肉麵老闆趙介凡熱情為賓客介紹掛放在牆上的歷史文物。



穿越時空阿罩霧 國定歷史古蹟—宮保第大啖辦

走進經典小鎮3.0—霧峰 迴遊阿罩霧假日觀光巡迴巴士邀請媒體團



▲「迴遊·阿罩霧」假日觀光巡迴巴士舉辦媒體踩線團，最大亮點便是在宮保第舉辦辦桌佳餚+清酒饗宴。

隨著「迴遊·阿罩霧」假日觀光巡迴巴士的登場，將為霧峰的觀光市場帶來全面性的變革，為了讓觀光巴士與霧峰的亮點被更多人瞭解，霧峰區文化觀光協會特別舉辦媒體考察團，邀請記者、部落客實地來趟2天1夜的穿越時空阿罩霧之旅，從歷史古蹟、建築大師代表作品，到在地佳餚、佳釀通通一次呈現，盡情展現霧峰的多元面貌。



▲（前排左起）參山國家風景區管理處代理處長曹忠猷、交通部觀光局企劃組組長吳潔萍與同仁合影。

霧峰有豐富的文化底蘊及農業休閒生態之美，不論建築、音樂、民主、藝術、文創、清酒等等領域，都可列為台灣第一。但要讓旅客能深度遊覽霧峰，交通絕對是第一重點要素，為此交通部觀光局參山國家風景區管理處與下轄的中彰區域觀光聯盟，特別串連整合霧峰周邊地區觀光產業如霧峰區文化觀光協會等單位，聯合推出「迴遊·阿罩霧」假日觀光巡迴巴士，於1月份進行為期半個月的免費試營運，透過期間旅客的意見回饋進行滾動式調整後，將於2/14大年初三正式登場。

甫入選經典小鎮3.0的霧峰區，被交通部部長林佳龍讚許觀光要素的密度相當高，有民主（台灣議政博物館）、歷史（林家宮保第），及霧峰農會全國聞名的香米、清酒等食、宿、遊、購、行等要素，讓整個霧峰就是一個開放的博物館。

品味霧峰 就搭乘巴士深度環遊

想發現霧峰不一樣的面貌，就透過霧峰假日觀光巡迴巴士來深入當地吧！巴士每個假日8趟次行經「立法院民主議政園區」、「國立臺灣交響樂團」、「霧峰林家花園林獻堂博物館」、「霧峰林家宅第」、「樹仁美食商圈」、「亞洲大學現代美術館」、「霧峰農會酒莊」、「臺灣現代音樂鈴博物館」、「921地震教育園區」與「光復新村」等10個站點，遊客搭乘巡迴巴士即可穿越時空的遊走阿罩霧，體驗19世紀中期台灣五大家族之一的林家宅園；轉眼間又來到民主起源的議政殿堂；一會兒又到達霧峰農會酒莊淺嚐一口，讓日本人都為之驚豔的台灣之光「初霧」清酒；日本建築大師安藤忠雄在台灣的第一座建築設計作品亞洲大學現代美術館也是輕鬆到訪！

感受現代與傳統的衝擊 媒體團深度造訪霧峰2日

此外，巴士也與旅遊業者攜手合作，打造單日或2天1夜的深度之旅，以此次媒體考察團的「穿越時空阿罩霧+建築雙美學巡禮+辦桌佳餚清酒饗宴2日」為例，便將帶領旅客來趟傳統國定古蹟與現代建築大師作品交融的藝術饗宴。

在現代的建築方面，行程規劃了亞洲大學現代美術館，這個由日本建築師安藤忠雄在台灣的第一座建築設計作品和在全球校園中第一座美術館，主體由清水混凝土與帷幕牆構成，是一棟由三個正三角形組成的建築物。同時還有伊東豐雄大師作品—台中國家歌劇院，以「聽的建築」作為設計原點，形構四通八達的洞穴與其上的孔洞，讓藝術的氣息流通在建築中，使藝術成為日常。

而國定古蹟方面則安排台灣早期的五

桌佳餚+清酒饗宴 視覺、味覺、聽覺一次滿足

踩線 體驗現代建築大師作品與台灣5大家族之一古建築的視覺巡禮



▲霧峰林家宮保第園區總經理林俊明。



▲參山國家風景區管理處代理處長曹忠猷。



▲霧峰區農會總幹事黃景建。

大家族之一——霧峰林家花園的遊覽，包括頂厝系統的林獻堂博物館與萊園，以及穿著古裝漫游下厝的宮保第園區，前者詳細收羅了林獻堂生前的書信與相關歷史古物；而後者則是紀念林文察對抗太平天國戰歿追封太子少保，是台灣僅存的清代一品官宅。

穿越時空品美食 在古宅中遙想昔日風華

行程最大的亮點，莫過於當天晚上在霧峰林家宅園下厝建築群之一的宮保第，於大花廳前辦桌享用佳餚與清酒，一邊品味美味的餐點與香醇的佳釀，一邊欣賞精彩演出與古色古香的環境，可說是完美的饗宴。

這個福州式戲台與特色卷棚可說是全台唯一，因為其八角藻井中雕琢有花中之王一牡丹，具豐腴之姿、富貴的姿態，於頂心明鏡的位置盛開綻放，有著花開富貴之意，因而取名「大花廳」。大花廳於1890年起建、1894年竣工，



▲透過媒體與部落客的踩線，將讓更多人認識到霧峰的優美與特色。

主要是因為族長林朝棟擔任撫墾局局長時，有軍事會議及公共宴席使用需求而興建，更是林家宴客與看戲的空間，當時甚至有專屬戲班，如同現今「招待所」、「私人歌劇院」，不難看出霧峰林家鼎盛時期象徵。

在如此有歷史的地方，當然不能錯過精心安排的辦桌佳餚+清酒饗宴，尤其清

酒更是霧峰區農會的驕傲，以當地農民辛苦耕種而出、享譽全台的益全香米入酒，經過不斷嘗試後終於完成台灣頂級的在地清酒。

從美食、美酒，到沿途上的美景，都傳遞了霧峰最精彩的故事，不難看出這個名列經典小鎮行列的地區，所乘載的豐富旅遊元素。



◀▲迴遊·阿罩霧假日觀光巡迴巴士將帶旅客深入霧峰的各大亮點，包括霧峰林家宅第、霧峰區農會等。



◀▲在宮保第大花廳中欣賞表演與品味美食，不論在視覺、味覺都將獲得最高等及等級的款待。



竹竹苗區域觀光聯盟舉辦「旅遊踩線

促進竹竹苗及中彰兩大區域觀光聯盟產業間合作升級 共

竹竹苗區域觀光聯盟媒合會主要是藉由新竹市燈會的便車，期待你好、我好、大家都好的觀念，達到旅遊產業的共榮；透過踩線團的媒合方式，廣邀台中、員林、彰化及南投的旅行業者，總共80位來新竹踩線，便利旅行社安排行程及規劃團客，同時讓新竹伴手禮業者、各產業的業者，一起來達成共榮的目的。雖然目前新竹燈會因應疫情態勢宣布停辦，將不會有大型的開幕儀式與宣傳計畫，但工程還是如火如荼的進行中，旅客晚上經過還是能欣賞到璀璨的花燈。

竹竹苗區域觀光聯盟總召集人

江百松

▶（左起）竹竹苗區域觀光聯盟總召集人江百松、新竹市城銷處長顏章聖、參山處副處長曹忠猷、新竹縣政府交通旅遊處處長游志祥、苗栗縣政府文化觀光局局長林彥甫。



為擴大新竹旅遊商機，交通部觀光局參山國家風景區管理處特別整合中彰及竹竹苗兩大觀光圈產業聯盟，推動「白天遊竹竹苗」遊程，邀集80家中部旅行業者至竹竹苗地區進行2天1夜的景點踩線行程，並於新竹市與20家竹竹苗旅遊業者舉辦推介媒合會，藉由觀光產業鏈對接交流與媒合遊程，擴大新竹的國旅商機，並促進竹竹苗及中彰兩大區域觀光聯盟產業間

的合作升級，共同打造創新遊程，創造區域聯盟的合作模式。

響應「白天遊竹竹苗」遊程 台灣官巴1人優惠專案

參山處1／10在新竹喜來登飯店舉行竹竹苗區域觀光聯盟「旅遊踩線暨觀光產業媒合會」，200餘觀光業者面對面媒合對接，洽談遊程規劃。參山處副處長曹忠猷致詞

竹 竹 苗 旅 遊 推 介 會 及



暨觀光產業媒合會」 80家業者蒞臨

同打造創新遊程 深掘區域內更多特色觀光景點與秘境



▲（前排左起）新竹市文化局副局長李欣耀、苗栗縣政府文化觀光局局長林彥甫、新竹縣政府交通旅遊處處長游志祥、新竹市城銷處處長顏章聖、參山處副處長曹忠猷、竹竹苗區域觀光聯盟總召集人江百松、新竹縣旅館商業同業公會理事長鄭建宏、台中市經理人協會理事長鄭育麟、台灣觀巴理事長張龍麟，與竹竹苗及中彰兩大區域旅行社業者合影。

時表示，交通部林佳龍部長推動區域觀光聯盟目的，就是要整合串聯政府各部門、區域觀光產業由下而上一起合作，形成食宿遊購行觀光產業鏈，整合資源團結打拼，大家一起賺錢。

竹竹苗區域觀光聯盟建立合作機制與模式，串連新竹市、新竹縣與苗栗縣觀光景點、地方特色伴手禮與節慶活動，並持續深掘區域內更多特色觀光景點與秘境，帶動竹竹苗整體觀光旅遊發展。

台灣觀巴理事長張龍麟表示，為響應「白天遊竹竹苗」遊程，觀巴業者已規劃1人以上即可成行的優惠專案，上網即可預定；台中市旅行業經理人協會這次帶台中、彰化的業者踩線，理事長鄭育麟表示已規劃行程預定在KKady、易遊網上架，包裝東里家風、苑裡割稻飯風味餐、峨嵋湖綠能遊船、參觀燈會展區、沙坑紅寶採茶、品茶、茶事

體驗、羅屋書院、客家菜包米食手作體驗、東安古橋＋牛欄河親水公園、北埔老街等2天1夜行程。

區域觀光聯盟產官學合作 觀光圈打破單打獨鬥

新冠肺炎疫情衝擊世界各國與台灣旅遊市場，正是重新發現國內景點的好時機。2020年11月於交通部林部長的推動下，以參山管理處為平台成立「中彰區域觀光聯盟（中彰觀光圈）」及「竹竹苗區域觀光聯盟（竹竹苗觀光圈）」打破以往單打獨鬥情況，透過區域觀光聯盟產官學合作，串連食宿遊購行產業、建立溝通橋樑，進而營造地區認同感，吸引青年返鄉就業，帶動地方創生與區域內觀光發展。



▲（左起）竹竹苗區域觀光聯盟總召集人江百松、參山處副處長曹忠猷、新竹縣政府交通旅遊處處長游志祥、台中市經理人協會理事長鄭育麟。



台灣觀光產業媒合會花絮



台糖尖山埤江南渡假村

聚財神 推魔幻泡泡嘉年華

文字整理／謝筱華 圖片提供／江南渡假村



▲江南渡假村「魔幻泡泡嘉年華」迎接大小朋友狂歡。

擁有生態豐富「幸福百甲山水」的台糖尖山埤江南渡假村，是春節安排親近大自然的健康首選。江南渡假村於110/2/12至15（初一至初四）舉辦「牛轉錢坤財神到—魔幻泡泡嘉年華」春節主題活動，推出2層樓高「聚財神」為所有來賓招財祈福，並舉辦讓孩子瘋狂的「夢幻泡泡派對」及「小丑魔術秀」，還有「旭山市集」、「吉祥物快閃」及「街頭藝人表演」等多項熱鬧活動，用健康、歡樂及美食邀請遊客們一同過春節。

春遊滬尾慶團圓

新春滿額大放送 賞櫻心花開

文字整理／謝筱華 圖片提供／將捷金鬱金香酒店



▲春節遊滬尾住將捷金鬱金香酒店，紅包開運送。

滬尾藝文休閒園區於春節期間帶領民眾迎新春，大年初一將有精采醒獅技藝搭配戰鼓表演，初一至初五有「賀年幸運抽紅包」活動，禮萊廣場當日消費滿3,000元即可抽紅包，有機會抽中電影票、商品券等幸運好禮（每日限量100份）；將捷金鬱金香酒店推出心旅行3天2夜專案，享輕軌1日券暢遊淡水景點，加碼接送賞櫻直達淡水無極天元宮等知名櫻花景點，另外與KKDAY合作賞櫻專車，1泊旅客可以加價參加專業導遊季節限定賞花行程，體驗離塵不離城的美麗風景。

理想大地春節專案

開運走春 遊花東縱谷最美時

文字整理／謝筱華 圖片提供／理想大地



▲春節住理想大地，可至湖光山舍的春節市集玩CASINO試手氣。

每年初春規劃賞花行程，最適合的花期從1月下旬到2月，不妨選擇廣闊的花東縱谷花海，搭配壯麗山巒與遼闊大海，舒適的空氣、景觀豐富的花海美景，來一趟值得停留的東台灣小旅行！有小威尼斯之稱的「花蓮理想大地」搶攻春節假期商機，推出「Happy牛Year春節假期」，除有好禮三選一外，吃喝玩樂一次滿足、住宿再送600元開運福袋金，小年夜到初五出發，兩人同行，兩天一夜每房9,500元起，邀您來花蓮走春賞花，住最美綠飯店「理想大地」安心旅行！

雲朗觀光集團新年偽出國

著浴衣逛日式年街 嚐歐式早餐異國時光

文字整理／謝筱華 圖片提供／雲朗觀光集團



▲雲朗線上購物平台推出「龍蝦精煉海鮮鍋禮盒」，內含2隻龍蝦只要1980元。

雲朗觀光集團為此特地將飯店注入異國風情，主打「新年偽出國」體驗，來到雲品溫泉酒店遊玩日式年街、在翰品酒店高雄與兆品酒店嘉義享受日式風格造景與年節美食活動，即刻體驗濃濃的日式情懷；前往翰品酒店新莊與翰品酒店桃園，吃盡歐洲美食與逛遍名品Outlet，踏上極短程的歐洲之旅；翰品酒店花蓮可近距離體驗原住民文化。雲朗觀光準備一系列精緻年禮，透過雲朗觀光線上購物平台，可購買獨家飯店周邊商品作為年節贈禮賀新春，上粉絲團加碼送限量紅包折價券。

福容大飯店 福隆泡湯樂

獨立包廂餐宴 微型圍爐服務

文字整理／謝筱華 圖片提供／福容大飯店



▲福容大飯店春節提供獨立包廂餐宴微型圍爐服務。

福容大飯店福隆位於台灣東北角，有無垠黃金沙灘及蔚藍海岸，更有深層開挖的「氯化物碳酸氫鹽泉」，開採至地下1500公尺的深層海洋溫泉，直送三溫暖大浴場，百坪的空間搭配水療池、烤箱等，讓您與家人春節假期享受輕鬆泡湯之樂；還有Villa風呂客房享受獨立湯屋空間，超大浴池可在靜謐林間享受海洋溫泉的浸潤，舒暢身心，在寒冬中取得最溫暖的歸屬；春節圍爐時刻，貼心提供獨立包廂餐宴微型圍爐服務。

麗寶樂園 1/16魔術秀開演

魔術界奧斯卡最佳幻術師領軍

文字整理／謝筱華 圖片提供／麗寶樂園渡假區



▲超視覺魔術秀表演平日13:30，假日11:30、15:00。

世界唯一大型跨界魔術劇場即將開演！麗寶樂園渡假區1/16~3/14將邀請魔術界奧斯卡最佳幻術師領軍，帶領曾參與過太陽馬戲團的表演者與眾多國內外頂尖舞者，透過幻術影像、音樂戲劇、舞蹈特技創造出充滿感官衝擊的「超視覺魔術秀」。以太空旅行為題，透過影像與服裝呈現科幻的整體風格，搭配畫龍點睛的音樂編曲，讓觀眾沉浸在表演與劇情當中，多座由國際級大師打造、全球少見的特殊大型魔術道具，甚至連跑車都能憑空出現舞台中。

六福村哈比航空啟航

空姐迎賓、機場打卡、異國美景通通有
文字整理／謝筱華 圖片提供／六福村主題遊樂園



▲每日前100名購票入園遊客，可獲哈比航空限量登機證。

有多久沒有拖著行李箱到機場？想念登機飛出國的喜悅與期待嗎？六福村哈比航空1／23起全新開航，歡迎全台旅客搭乘哈比航空首航，完成購票登機，帶您環遊六福村、探索全世界。六福村把機場搬進園區裡了，不管是桃園國際機場大廳、飛機航班時刻表，從機艙往外看的雲海美景通通都能完美捕捉；六福村行銷經理黃淑芳表示，即日起至3／14，園區有笑容可掬的空姐一字排開迎賓，每日前100名購票入園遊客，更能獲得哈比航空限量登機證，讓遊客體驗十足的出國氣氛。

福容好湯 一泡而紅

泡湯券買五送一 每人只要500元
文字整理／謝筱華 圖片提供／福容大飯店



▲福容飯店福隆，擁有全台唯一海洋溫泉泡湯設施。

福容大飯店趕上溫泉銷售熱潮，首推限量商品「福容好湯券」一套3,000元，內含買5送1共6張，等於每次泡湯只要500元，福容台北一館、福容桃園機捷A8店、福容淡水漁碼店、福容福隆店都可使用，住在北部的居民有福了！不需飽受遙遠的路途，輕鬆駕車就能泡湯，憑券還可折抵SPA課程500元、館內用餐再享85折，且效期長達一年，不用擔心若提早回溫會用不完，明年冬天還能繼續使用！福容福隆店距離福隆火車站步行5分鐘，擁有台灣本島唯一海洋溫泉，為氯化物碳酸氫鹽泉質，能夠活化身體細胞、促進血液循環及提升免疫力。

圓山總統行館紀念酒

單桶OMAR原酒威士忌 限量320組完售
文字整理／謝筱華 圖片提供／圓山大飯店



▲圓山總統行館典藏牛年紀念酒，全數完售。

圓山大飯店於牛年推出「圓山總統行館典藏牛年紀念酒」，精選在世界威士忌競賽中多次奪得金牌，南投酒廠生產陳年珍貴稀少的四桶單桶原酒威士忌，深具獨特文化意涵，以圓山大飯店原址—台灣神社一對銅牛做為設計主題，並祈願銅牛旺市、國運昌隆，此限量320組得到熱烈支持，已經全數完售。圓山大飯店表示，預計3月配合東側密道完工與相關專案活動，將再度攜手臺酒推出「圓山東密道紀念酒」，歡迎所有喜愛圓山大飯店及優質威士忌的貴賓收藏。

福泰飯店 推閨蜜旅遊專案

2.0版寵愛妳 全台5館都可住
文字整理／謝筱華 圖片提供／福泰飯店集團



▲彰化福泰飯店推偽出國漫步歐風庭園閨蜜專案。

福泰飯店集團集結福泰飯店之新竹福泰、彰化福泰和福泰翡翠灣渡假飯店，以及桔子商旅品牌之台中桔子商旅及嘉義桔子商旅，共推閨蜜旅遊精選2.0版，讓姐妹淘的身心靈都能享受到最極致的寵愛。福泰翡翠灣渡假飯店恣意品味無敵的海天一色美景，新竹福泰飯店彙整網美拍照潮店懶人包，輕鬆享受文青風；台中桔子商旅和當地新起網美潮店合作，拍美照享用特色飲品和車輪餅，退房還送拍立得紀念照；彰化福泰飯店讓閨蜜們可以著韓服、遊歐式莊園，不用出國就能環遊世界；嘉義桔子商旅可享阿里山包車行程套裝或美體按摩等加購優惠。

義大皇家酒店尋找「南」朋友

住房含早餐3千元 自助晚餐6折價
文字整理／謝筱華 圖片提供／義大皇家酒店



▲義大皇家酒店邀請「南」朋友，感受渡假勝地魅力。

為了讓南部鄉親也能感受高雄義大世界渡假魅力，即日起至3／31（農曆春節2／10～16不適用），推出「尋找南朋友」住房專案，身分證上住址在台南、高雄或屏東等地，入住飯店經典客房或雅緻家庭房包含翌日早餐2客，只要3,000元（須另加10%服務費）。此外，館內星亞自助餐廳加碼嘉惠義大世界好鄰居，凡大樹、大社、仁武等3行政區之居民，於週一至週五晚餐時段用餐，便可享有6折優惠（須事先訂位）。「振興1+1」專案，2／25前預訂2間或連續入住2晚，經典客房含2客早餐僅需5,600元。

馥蘭朵烏來「藝」起迎新

臺藝大書畫藝術學系 李宗仁師生創作展
文字整理／謝筱華 圖片提供／馥蘭朵烏來渡假酒店



▲畫展作品可供喜愛馥蘭朵烏來的客人購畫收藏。

馥蘭朵烏來渡假酒店是台灣風格獨具的溫泉藝文酒店，一年四季都有藝術展覽的展出，用寧靜美學優質服務，引領旅人開啟與山野的對話。獲獎無數的臺藝大李宗仁教授帶領著七位優秀碩博士生，舉辦「發現·烏來原鄉：馥蘭朵烏來—臺藝大書畫藝術學系李宗仁師生創作畫展」，展期將至4／15，共展出17幅畫作，從傳統的底蘊體現當代藝術的多元精神性，連結地方，回應生活。以藝術家之眼，美學家之思，墨彩繽紛之色，展現烏來馥蘭朵飯店與烏來風景區17種不同美學面向。

「大東北角觀光圈」創新工作坊 激盪新遊程

與地方特色接軌優化遊憩方案 集思廣益服務客製化 突顯特色提高口碑

文字整理／謝筱華 圖片提供／交通部觀光局東北角暨宜蘭海岸國家風景區管理處



▲大東北角觀光圈舉辦創新工作坊，集思廣益為地方遊憩行程再優化努力。



交通部觀光局東北角暨宜蘭海岸國家風景區管理處為推廣大東北角地區觀光，於1／20、1／22於宜蘭縣頭城鎮港口社區發展協會活動中心和新北市新平溪煤礦博物園區，舉辦2場大東北角觀光圈旅遊商品創新工作坊，藉由專家輔導與在地公協會及觀光產業夥伴腦力激盪，帶領轄內業者優化自身產品，變身成更具吸引力的創新遊程，讓「大東北角觀光圈」商品吸引更多遊客到訪，搶佔疫後全球觀光旅遊的龐大商機。

半日遊到7日遊 行程更豐富

東北角管理處新任處長馬惠達表示，整個大東北角觀光圈有許多的社區公協會和業者，每個單位皆有自己獨特的創新遊程，像是頭城的牽罟活動、GSTC永續旅遊概念搭配雙溪賞螢火蟲活動、外澳社區與頭城酒廠搭配的「久酒」遊程、以及後埤

沙灘的親子共遊等安排，讓遊客不再只限定於半日遊、一日遊，更可以安排三日或一週遊憩，讓遊客真正體會在地生活，使旅遊更豐富深入。

客製化服務 提高產品人氣

本次活動邀請財團法人資訊工業策進會潘啟銘分析師以課程型式，將參加業者以小組模式來討論，藉由扮演遊客角度來審視自己產品的優劣，找到商品客群並加以修正，在活動結束前讓小組集思廣益，發想創新遊程，分享給與會旅行業者新想像。

參與業者趣吧旅行社產品總監林葵伶表示，商品販售時要能以遊客思考角度分析，每個業者都希望更多客人蒞臨光顧，但為了增加競爭力需要針對不同族群給予客製化服務，像是銀髮族注重養身可在餐食多準備蔬食水果，而年輕族群則要考慮

準備宵夜，藉由超前部署，可以讓產品更受歡迎。

特質優化 導入國際觀

參與業者路遙力股份有限公司社長齋藤睦則是以日本東北地區的實作經驗提出分享，說明日本歷經震災後如何扶植在地社區，並以國際觀光客的觀點重新打造遊程內容，創造出全世界人人嚮往的旅遊目的地，東北角管理處希望藉由這幾場工作坊的型式，讓在地業者檢視自己的產品特質，設法優化後吸引更多國旅甚或是國際旅遊開放後的國際遊客到訪，創造更多營利商機。



大鵬灣邀您騎鐵馬遊林邊、東港 來Bike! 去「港/邊」走走 騎上環島1號線

文字整理／謝筱華 圖片提供／大鵬灣國家風景區管理處

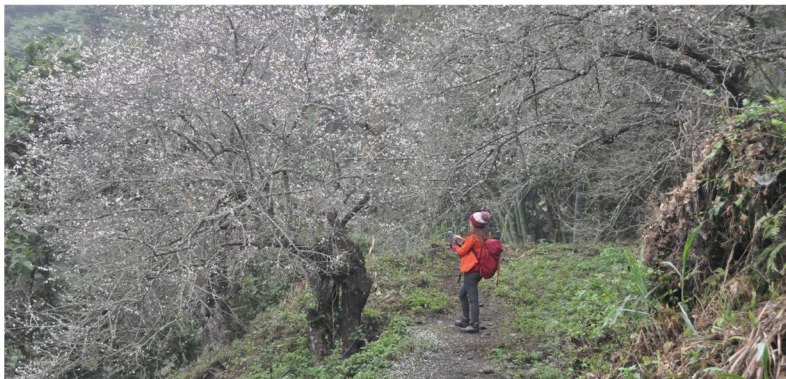


▲東港小鎮有許多祕境景點，歡迎來打卡探險。

大鵬灣國家風景區管理處1／17在林邊火車站舉辦「來Bike（吧）！去（東）港（林）邊走走」單車活動，路線結合小鎮旅遊與屏東觀光圈，由鵬管處處長陳煜川、周春米立法委員辦公室主任陳文昌、莊瑞雄立法委員特助陳春貴、林邊鄉公所民政課長蔡勝敏、村長盧麗美、村長劉益昌與來自各地的自行車同好逾百人共騎，林邊火車站也配合節能減碳零污染政策，提供民眾攜帶自行車乘車服務。鵬管處處長陳煜川指出，2021為自行車旅遊年，歡迎透過兩鐵列車至林邊火車站暢遊東港與林邊小鎮，「來Bike（吧）！去（東）港（林）邊走走」單車活動，體驗的魚線椅DIY、蚵殼蠟燭DIY與東隆宮祈福卡許願皆是非常具有小鎮在地特色的活動，且所騎乘的環島1號線—大鵬灣支線沿路皆是平坦的自行車道，有許多亮點景點。

遊六龜 泡湯賞梅一次滿足 竹林休閒農業園區 百年梅樹芳香撲鼻

文字整理／謝筱華 圖片提供／茂林國家風景區管理處

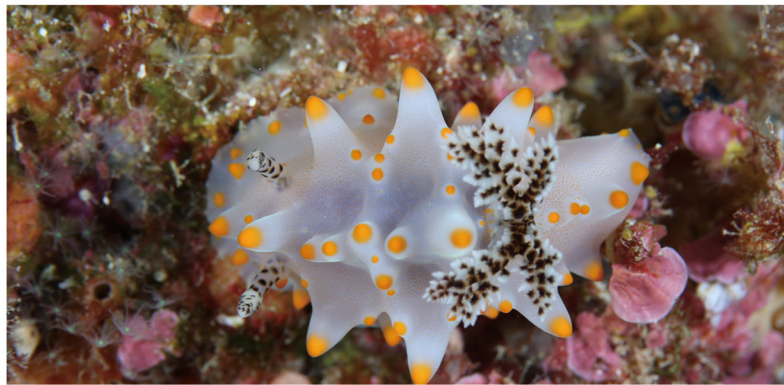


▲茂林國家風景區舉辦「山城花語溫泉季系列活動」行銷六龜。

歷經幾波寒流，全台掀起一股賞梅的熱潮，南台灣最佳賞梅景點屬高雄市六龜區寶來的「竹林休閒農業園區」，梅園占地約200公頃，種植1萬2,000多棵梅樹。從12月至隔年1月為開花期，一片雪白梅海，吸引大批遊客上山尋梅蹤，其中還有一棵百年梅樹，樹幹蒼勁，枝桠眾多，花開時芳香撲鼻，是網美打卡的首選景點。園區梅樹多已成大樹，特別是梅礦民宿上方百年梅樹群在梅花盛開時，如白雪遍布整座山頭甚為壯觀，目前最熱門的賞梅景點有賴家古厝、梅礦民宿及三叉工坊等，推薦遊客可以安排兩天一夜的旅程來寶來、不老溫泉區，白天健行賞梅、賞楓，晚上泡溫泉，體驗美人湯，享受山城浪漫樂趣；每年9月至翌年3月茂林國家風景區舉辦「山城花語溫泉季系列活動」行銷六龜溫泉，邀請遊客來「勇走山城」，享受「山語茶艷」。

東管處守護東海岸海洋觀光資源 推廣海洋觀光深度旅遊 維護生態永續發展

文字整理／謝筱華 圖片提供／東部海岸風景區管理處



▲東管處未來將規劃三仙台海域生態旅遊活動，推廣東海岸亮點潛點。

東部海岸國家風景區管理處自105年起持續進行東海岸及綠島海域潛點探勘、生態資源調查與監測，以作為發展永續的深度海洋生態旅遊基礎。東管處處長林維玲指出，將持續辦理東海岸及綠島海域調查、生物影像拍攝、調查記錄專書等，推廣轄區生態旅遊及特色潛點，其中於綠島雞仔礁、東海岸三仙台及基羣記錄到國際級明星物種豆丁海馬，並累積調查出各潛點的明星及指標物種，如海蛞蝓、小丑魚、多莉及各類珊瑚等；於108年起拍攝以東海岸或綠島特色海洋生物為主題的特色影像，蒐集到許多難得一見的生物行為影像，包括產卵中的珊瑚、磨背甲的海龜、擬態的可愛章魚、產卵護卵的雀鯛雌雄魚、進行營養循環作用的梅花參、偽裝的鈍額曲毛蟹及閃爍光亮的火焰貝等，並持續製作成「海底忙什麼」系列影像於東管處Youtube頻道露出。

觀光局6風管處主管 1／20履新 洪維新調任阿管處處長 北觀處長張振乾退休

文字整理／謝筱華 圖片提供／交通部觀光局



▲交通部觀光局風管處共有六處人事主管進行異動與交接。

交通部觀光局旗下各地國家風景區管理處2021年共有6位主管大搬風，包括日月潭、阿里山、東北角、參山、茂林等風管處等處長都進行互調，於1／20正式交接布達。日月潭國家風景區管理處處長洪維新，改調任阿里山國家風景區管理處處長；參山國家風景區管理處處長柯建興改調任茂林國家風景區管理處處長；參山國家風景區管理處處長由副處長曹忠猷先行代理。此波6主管調動案，乃觀光局北海岸及觀音山國家風景區管理處處長張振乾屆齡退休，改由東北角暨宜蘭海岸國家風景區管理處處長陳美秀接任，持續推廣東北角觀光業務；阿里山國家風景區管理處處長馬惠達改調任東北角暨宜蘭海岸國家風景區管理處處長；日月潭國家風景區管理處新任處長由茂林國家風景區管理處處長簡慶發擔任，皆於1／20上任履新。

票選臺北百大景點 抽萬元旅遊金

1/30前投票 拿禮券、住宿勸、餐券、北北基好玩卡

文字整理／謝筱華 圖片提供／臺北市府觀光傳播局



▲來投票就有機會獲得臺北五星級福華飯店（臺北館）住宿券。

臺北市109年設市百年，110年開始邁向下一個百年，臺北市府觀光傳播局邀請民眾一起投票選出心目中「臺北百大必看景點」，將送上總價值超過10萬元好禮，目前蒐集件數約150件，包含人文、藝術、歷史、自然、教育、科學等多種景點類型，讓更多民眾一起來推薦這百玩不倦的「百年百景」。即日起至1/30止，至活動網站登入個人臉書帳號，單日完成5票投票，並依照活動辦法完成投票步驟，就有機會獲得價值15,000元的臺北101商場電子禮券、臺北五星級福華飯店（臺北館）住宿券（價值11,550元）、臺北必比登推薦餐廳券（價值1,500元）、臺北市深度體驗遊程抵用券（價值750元）、北北基好玩卡一景點暢遊二日券（價值650元）等，一共超過50個獎項，參加投票的次數愈多，中獎機會愈大，來投票就有機會獲得臺北市深度體驗遊程抵用券！

全民瘋臺東 全台熱門旅遊城市居冠

Expedia、Booking.com 好感度雙冠軍

文字整理／謝筱華 圖片提供／臺東縣政府交通及觀光發展處



▲全民瘋臺東，全台十大熱門國旅城市穩坐第一。

台東渾然天成的慢生活氛圍、純淨自然的山海景緻和悠閒愜意的旅遊型態，不但是島內出國首選，更穩坐2020年全臺十大熱門國旅城市第一名，109年全年旅遊人次突破千萬，創造了全民瘋臺東的熱潮。根據旅遊業者Expedia智遊網日前公布的旅遊報告，臺東拿下2020年最受臺灣旅客喜愛的十大國旅城市第一名，旅客傾向遠離塵囂的鄉鎮輕旅行、公路旅行、山海露營、秘境探索等深度旅遊；全球線上訂房品牌Booking.com 辦理「Traveller Review Award 2021」依據百萬則的旅客評論，臺東旅宿的好評占比全球居冠，是「Traveller Review Award 2021」全球旅宿獲獎數最高的城市，躍升「全球最好客目的地」第一名，再展台東魅力！臺東縣長饒慶鈴上任後，以「一快一慢」打通臺東任督二脈，用在地人「真、善、美」打造出專屬臺東品牌，打造「慢經濟」的典範城市。

台南觀旅局成果發表 成績斐然

2020觀光人次倍增 打造台南新亮點

文字整理／謝筱華 圖片提供／臺南市政府觀光旅遊局



▲台南運河邊魚市場再推「大海的寶物」藝術牆、「大魚星光牆」，成熱門景點。

2020台南觀光逆風成長，交出亮麗的成績單，市府觀光旅遊局於1/20辦理「109年度觀光成果發表記者會」，成績斐然。2020下半年臺南觀光遊客人次增加率達275%，是六都第一，旅宿業「新增數量」及「住房率」，創下六都之冠；江南渡假村連續13年、頑皮世界連續10年榮獲特優獎肯定，另烏山頭股份有限公司亦榮獲優良載客小船殊榮；2021經典小鎮3.0的名單，臺南計有安平區、北門區、官田區三處獲選，歷次最佳；辦理將軍吼和將軍火音樂節，吸引逾12萬人參與；城市音樂節&森山市集創造2億產值、10萬人次；在運河沿線進行亮點觀光建設，打造2.5KM的運河金色流域榮獲「2020第8屆臺灣景觀大獎」、安平港邊「大魚的祝福」連獲「2019第7屆臺灣景觀大獎」、「2020 IES美國照明設計大獎」，創造城市特色景觀並營造打卡熱點，吸引觀光人潮。

親子Fun寒假 遊臺中產業故事館

從產業出發 美食、創意、藝術三主題路線推薦

文字整理／謝筱華 圖片提供／臺中市政府觀光旅遊局



▲台中有糕餅、木工、薩克斯風、茶葉、布藝等多元主題觀光體驗。

國中、小學寒假已經展開，臺中市政府觀光旅遊局特別結合大甲、北屯、豐原、神岡等產業故事館及周遭著名觀光景點，規劃3大主題路線，帶著全家大小來趟職人體驗，豐富孩子的知識增進家人之間感情！臺中市政府觀光旅遊局長林筱淇表示，臺中匯集各式老少咸宜、寓教於樂、適合親子共遊的在地產業故事館，特別規劃「美食饗宴」、「生活創意」、「玩美藝術」等3大主題體驗路線，包含「阿聰師芋頭文化館」一窺芋頭與糕餅的文化，「大呷麵本家故事館」探索Q彈麵條的奧秘，到「匠師的故鄉」農村疊土窯，潮間帶捉螃蟹；「大振豐陽傘文創館」有全臺首創組裝傘體驗，「紙箱王博物館」顛覆紙箱想像，「豐原漆藝館」從鍋、碗、瓢、盆認識漆器；「台灣氣球博物館」在五彩繽紛的氣球世界中，體驗氣球DIY的樂趣，在各式產業故事之旅中，共度美好的親子時光。

向日遊豆知識 北九州大啖美味燒咖哩

彷彿穿梭時空 漫步門司港、展望室遠眺美景

撰文／張語柔・圖片提供／向日遊



▲「門司港站」歷經6年整修，2019年起再次與遊客見面。

北九州市位於九州的最北端，無論利用北九州機場、福岡機場皆能輕鬆抵達，相隔關門海峽與山口縣對望，也能體驗步行海底隧道橫跨2地。充滿復古氛圍的「門司港懷舊地區」過去曾是商業往來的貿易重鎮，如今搖身一變成為國內外遊客喜愛的熱門觀光景點，盡情享受在歐風、紅磚建築林立的港區漫步，更不可錯過最知名的門司港燒咖哩、門司港地啤酒等當地美食！規劃北九州旅行，推薦還能串連日本百大名城「小倉城」、日本新三大夜景「皿倉山」或是擁有夢幻藤花絕景的「河內藤園」等，旅行同業若有任何北九州市資訊需求，歡迎隨時聯繫向日遊顧問有限公司。

漫步暢遊 門司港懷舊地區



▲不只車站必訪，友好紀念館、舊門司海關聽宿舍等皆能參觀。

1889年開港的門司港，過去曾是往來國際貿易的交通樞紐之一，港灣周圍海運公司、貿易商社等建築林立，且建築風格皆充滿西洋風情，踏入港灣周圍彷彿跳脫日本，來到另一個國家般。隨著時代改變、海底隧道及關門橋等多元交通手段出現後，門司港的繁盛樣貌便逐漸改變，但經過整修後，現在已成為兼具歷史、復古懷舊氣息的熱門觀光景點，深受國內外遊客喜愛，曾在1年間就吸引200萬左右遊客到訪。如今所見的JR門司港站，經過了約6年時光整修完成，將樣貌復原回到初期絕美的文藝復興式木造車站，為日本首個被列為國家重要文化財的車站建築，也是來到門司港懷舊地區不可錯過的拍照打卡亮點。



▲港灣周圍還可能巧遇使用圖畫講故事的表演者，日本傳統文化中稱為「紙芝居」。

必吃在地美食 燒咖哩



▲鋪上起司、蛋進行烘烤，美味的燒咖哩就完成了！

門司港知名料理「燒咖哩」字如其名就是將咖哩烘烤過後呈現出的絕品美食，據說源自於日本昭和30年代（約1955年），由門司港榮町銀天街的餐館「山田屋」所創，偶然將剩餘的咖哩飯鋪上起司焗烤之後，沒想到吃起來非常美味，燒咖哩便開始成為店內販售的品項之一。歷經消失又再度復活的燒咖哩，如今在門司港周圍有超過20間店鋪能夠品嚐，烤過的咖哩飯不僅香氣十足，也因熱度將水分帶走，使得咖哩本身吃起來口感更加濃郁，讓人深深著迷。將咖哩飯鋪上起司、蛋等配料再放入烤箱內，看似簡單的這項料理其實一點都不簡單，根據店家手法與用料不同，也呈現出多元化風情，還有加入章魚、花枝、鮮蝦等當地漁獲的海鮮版本，下次歡迎到訪品嚐。

門司港 懷舊展望室



▲高度103公尺的門司港懷舊展望室鳥瞰港灣。

自「門司港懷舊展望室」一望，約270度的開闊美景近在眼前，不僅是門司港周圍及關門海峽、關門橋，甚至還能遠眺到山口縣下關市。展望室自JR門司港站徒步約7~10分鐘即可抵達，位於被稱為門司港地標的高樓層住宅「門司港懷舊家園」最頂樓，整棟建築由與隈研吾並列日本建築三傑的黑川紀章所設計，使用大面玻璃呈現出開闊無阻的自然美景，展望室也內備有數位望遠鏡、或是咖啡廳可以小憩片刻，往常開放時間為早上10點至晚上10點，因此也是想要欣賞門司港夜景的最佳去處，入門票成人300日圓、國中小生150日圓。



◀從展外台另一側遠眺，則能將關門橋及自然美景盡收眼底。

更多北九州市觀光情報，請洽向日遊顧問有限公司：（02）2518-3587。

教育旅行來去朝日町住1晚！體驗

提供補助金可申請 結合春天四重奏、翡翠海岸等絕景創造回憶

富山縣朝日町距離富山機場車程約50分鐘，境內依山傍水、環境豐饒，春季更能欣賞當地引以為豪的夢幻絕景「春天四重奏」。相較於大都市的繁忙紛擾，朝日町保留了小城鎮的人情與生活面貌，不僅適合觀光旅遊，也是舉辦教育旅行的絕佳場所。推廣教育旅行5年以上的朝日町，擁有豐富經驗及資源，學生跟著寄宿家庭父母一起深度認識朝日町之美，回國後還能以信件持續維持聯繫，延續溫暖的國際交流並拓展世界觀。補助金方面，富山觀光推進機構及朝日町皆有方案可申請，旅行同業日後若有任何需求，歡迎隨時聯繫諮詢。



採水蜜桃體驗



縣產水蜜桃大多自產自銷，新鮮又美味而深受居民喜愛，夏季期間寄宿家庭父母帶領學生們前進果園，體驗自行摘採水蜜桃的樂趣。

冬日戲雪體驗



朝日町內雖然沒有設立滑雪場，但若在冬季期間到訪，依舊可以穿上雪鞋，體驗在靄靄白雪當中漫步，或是挑戰以滑雪板盡情戲雪。

品嘗日式家常料理



教育旅行的晚餐由每個寄宿家庭父母親自規劃，除了家常菜以外，學生們如果在夏季到訪，還有機會體驗日本夏季美食「流水素麵」。

Bata Bata茶製作體驗



使用茶刷快速敲擊打出泡沫再細細品嘗的「Bata Bata茶」，是朝日町獨有的品茗文化。由當地媽媽示範，帶領大家拿起獨特茶刷DIY。

和紙製作體驗



「蛭谷和紙」是朝日町的傳統工藝技術，從植物栽培到紙張製作全部一手包辦。透過和紙製作體驗能夠更深入認識並了解傳統和紙的珍貴。

大啖當地美食鱈魚湯



起源於漁夫料理的「鱈魚湯」，後來逐漸成為朝日町鄉土美食，鮮美大塊的鱈魚再加上味噌調味，搭配白飯或昆布飯糰就是最佳吃法。

農漁林業文化 感受在地居民溫情

撰文／張語柔 圖片提供／富山縣朝日町役場商工觀光課



▲來自台灣學校的教育旅行紀念大合照。

教育旅行2天1夜基本行程

朝日町的教育旅行目前最多可收容40名，寄宿家庭包含農家及漁家共有10處，各自可容納4名學生入住。學生與寄宿家庭父母一起生活、體驗各式各樣的活動，度過愉快又豐富的2天1夜。語言溝通上能對應中、英、日文，飲食也可針對過敏或特殊因素（如：素食、穆斯林餐等）進行調整，活動體驗可選擇半日或1日體驗，實際內容則由寄宿家庭父母進行規劃。

2天1夜行程範例		
天數	內容	地點
第1天	抵達朝日町	朝日町內
	進行入村儀式	朝日町文化體育館、翡翠海岸觀光交流設施「翡翠露臺」、七彩館等
	自我介紹、分配寄宿家庭	
	寄宿家庭父母帶領之下，進行文化體驗活動	根據活動而異，在鄰近的海、山、農田、漁港等進行活動
	晚餐、飯後團聚時光	
	就寢	寄宿家庭
第2天	起床	
	早餐及特色體驗	根據寄宿家庭規劃行程不同，提供朝日町當地特色早餐
	午餐	需額外付費，可選擇是否追加午餐
	離村儀式	朝日町內

★參考費用及付款資訊

費用細項（每人／日圓含稅金額）	
住宿費	每人8,800日圓（1泊2食，包含晚餐及早餐）
活動體驗費	半日體驗：2,200日圓／1日體驗：4,400日圓
事務處理費	1,100日圓（包含場地費、接送費、緊急應對費用…等）
午餐費	880日圓（可選擇是否需要追加）
付款方式	全額支付
手續費	無（朝日町針對旅行社不收取手續費，對外販售價格則由旅行社自行決定。）

※若有學校交流、體育交流等需求，則可另洽富山縣國際觀光課。

教育旅行補助金資訊

為了促進教育旅行發展，富山觀光推進機構及朝日町都有提供補助金可申請，旅行同業日後規劃時歡迎多加利用，需特別注意的是，補助總額有限，若申請數量到達上限，則該年度將停止申請。

★富山縣修學旅行調查事業補助撥款

單位：公益財團法人 富山觀光推進機構
補助額以每所學校3人為對象，包含交通費、住宿費等全額旅行費用，需進行綜合協商、斟酌內容後再供補助金撥款。
※補助總額不超過每年10所學校或是100萬日圓。

★朝日町集會推進事業

單位：富山縣朝日町
針對於朝日町舉辦之集訓、教育旅行提供補助。教育旅行需於朝日町的民間住宿設施住宿1晚以上，每人每晚補助2,000日圓（每一團體上限為50萬日圓），需注意寄宿家庭之民家住宿並不列於補助對象內。

富山縣朝日町・諮詢窗口

【朝日町役場商工觀光課】

☎ +81-765-83-1100
📍 富山縣下新川郡朝日町道下1133
✉ syouko@int.town.asahi.toyama.jp



撿拾翡翠體驗



朝日町擁有翡翠原石會隨海水冲刷上岸，宛如奇蹟般的「翡翠海岸」，經寄宿家庭父母與當地翡翠達人帶領下，學生們可體驗海岸尋寶樂趣。

紀念植樹體驗



自然資源豐饒的朝日町，不僅能體驗插秧或是採摘水果，也能以種植藍莓樹苗的方式紀念這趟教育旅行，大家齊心協力留下回憶！

廖信斌 榮任中區甲聯會第8屆會長

以「傳承互惠・共榮互利」作為指標 積極與官方銜接合作

撰文／張偉浩 圖片提供／中區甲聯會



▲中區甲聯會第8屆會長廖信斌。



▲中區甲聯會幹部合影。



▲由中區甲聯會第7屆會長許策淵（左）交接給第8屆會長廖信斌（右）。



▲中區甲聯會第8屆會長廖信斌（左）頒發張文姬第一副會長聘書。



▲中區甲聯會第8屆會長廖信斌（左）頒發林士傑第二副會長聘書。

中區甲聯會於1／12舉辦「2021會長交接餐會」，由第7屆會長許策淵交接給第8屆會長廖信斌，並以「傳承互惠・共榮互利」作為今年的發展指標，希望讓中區甲聯會的會員，可以有擁有更多的商機，讓中區甲聯會會務蒸蒸日上。

中區甲聯會第8屆會長廖信斌表示，「傳承互惠・共榮互利」，其中的傳承的概念，是希望中區甲聯從草創小組開始累積的經驗，可以毫無保留的傳

承給未來的會員，彼此分享做生意的歷程，如何操作國旅與國外旅遊產品，減少與旅客及同業之間的糾紛。「互惠・互利」的部分，則是中區甲聯會近年來與農村、飯店業、小型車租賃業的合作與銜接，讓國旅產品可以一條龍作業，提供給會員更多銷售資源。另外也將積極與官方單位合作，包括國家風景區、縣市政府觀光傳播局，像是花東縱谷國家風景區、東北角國家風景區、參山國家風景區等密切合作。

廖信斌強調，過往官方單位都比較少跟旅行社或是公協會直接合作，都是透過公關公司代為操作，無法真正讓業者得到想要的資源與補助。好比申請補助的資訊過於繁複，讓旅行社常常因為資格不符合，無法得到經費，希望在接任中區甲聯會會長之後，可以與官方單位建立新的合作機制，讓中區甲聯會的旅行社會員從外縣市帶來更多的旅遊人次，舉辦更大型的推廣活動，創造更大的旅遊商機。



▲中區甲聯會第8屆會長廖信斌（左）頒發江銘德秘書長聘書。



▲中區甲聯會第8屆會長廖信斌（左）頒發鍾國華副秘書長聘書。



▲汎洋旅行社總經理孫上惟（左）贈花給中區甲聯會第8屆會長廖信斌（右）。

雲嘉南濱海觀光圈 台中旅行業媒合拓客源

以海鮮、水產為主 結合農漁村體驗遊程 邁向觀光國際市場

撰文／張偉浩 攝影／王政



▲雲嘉南濱海觀光圈前進台中與當地業者媒合。



▲雲嘉南濱海國家風景區管理處長徐振能。



▲（左起）中彰區域觀光聯盟在參山國家風景區管理處代理處長曹忠獻（右2）、總召集人柴俊林（左3）率領下，歡迎雲嘉南濱海觀光圈的到來。

的重要政策之一，透過結合食、宿、遊、購行各方面業者形成區域觀光圈，再透過觀光圈之間串聯互動提供觀光新遊程。

由交通部觀光局雲嘉南濱海國家風景區管理處（以下稱雲嘉南管理處）推動「雲嘉南濱海觀光圈」，於1/21於台中市長榮桂冠酒店邀請雲嘉南濱海地區產業業者及中部地區旅行業者「雲嘉南濱海觀光圈台中場媒合交流會活動」，會中參與媒合業者計24家，中、彰地區旅行社74家業者參加，且其中阿里山國家風景區觀光圈業者及參山國家風景區管理處亦共襄盛舉參與本次媒合

會，會中媒合交流熱絡，參加業者及旅行業者，反應甚為滿意。

觀光局執行秘書蔡明玲表示，部長林佳龍上任後對觀光十分重視，上任後對觀光射出「召開全國觀光發展會議」、「台灣觀光政策白皮書（Taiwan Tourism 2030）」及「交通部觀光局改制升格為觀光署」等三支箭，並推動三觀（觀光立國、觀光主流化和觀光圈），作為國家整體總目標。其中觀光圈是林部長觀光發展

雲嘉南濱海國家風景區管理處長徐振能表示，雲嘉南濱海地區飲食以海鮮、水產為主，結合農漁村體驗遊程，十分有條件吸引國民旅遊及穆斯林遊客前來雲嘉南濱海旅遊體驗，藉由本次媒合交流活動的舉行，可以增加及促進產業業者與旅行社交流及相互了解，最後引導客源進入產業業者場域消費，帶動周邊地區發展，將在地產業走出地方，邁向觀光國際市場。

星宇航空澳門航線搭機限制

未成年旅客須由成年人或法定監護人陪同

撰文／張偉浩 圖片提供／星宇航空

澳門政府因應各地
新型冠狀病毒肺炎
疫情反覆，為確保入
住醫學觀察酒店兒童
的安全及澳門的公共
衛生，減低疫情傳入
和傳播的風險，要求
所有抵澳航班未成年
旅客皆須配合以下事
項：



0~11歲者，必須有成年人陪同才可入住醫學觀察酒店。

12~17歲，有自理能力者，可在法定監護人同意下自行入住醫學觀察酒店，否則須有成年人陪伴。

陪伴入住醫學觀察酒店的人士必須為和兒童一同前來的法定監護人或法定監護人書面同意的兒童的二等親以內的親人。

請旅行同業於旅客出發前7個工作天，填妥附件檔案「未成年乘客來澳接受醫學觀察聲明書」，並以信件標題「【JX000/DDMMYY-PNR XXXXXX】Conditions for minor passengers staying in quarantine hotels in Macao」回傳至CKS@starlux-airlines.com 信箱，同時請旅客於報到當日除備妥入境相關文件外，亦請攜帶此份聲明書正本。

鼎運集團高雄說明會登場

顯示經營雲嘉南高的目標和決心

整編／張偉浩 圖片提供／鼎運集團



▲鼎運集團董事長陳怡璇（前排左4）與一級主管前往高雄和當地合作夥伴餐敘。

鼎運集團在董事長陳怡璇帶領下和所有一級主管前往高雄和當地合作夥伴餐敘，並分享台灣旅遊經驗及2021年的合作經營方向說明，也再再說明集團對於雲嘉南高經營的目標和決心。過去的一年，鼎運在主題旅遊、運動旅遊、高端旅遊、獎勵旅遊都交出一張亮麗的成績單。新的一年，針對單車旅遊、部落旅遊、生態旅遊會有更多的資源注入，包括「365賞花採果」、「露得青露營旅遊」、「G+新竹街口攻城獅籃旅遊合作」、「愛遊構平台的架構」、「鼎養生品牌的通路」、「延伸鼎鼎藝術的藝文紮根」，都給所有與會的業者很大的啟發和鼓舞，相信2021年鼎運集團啟動高雄市場的決心和信心，也勢必掀起另一波的新概念旅遊高潮。



彰投隱形冠軍 國寶之旅3日遊

旅遊特惠價 **16,800** (2人/室)
元/每人

出發日期：每週二（限定22位貴賓）

您知道
隱形冠軍
是什麼嗎

臺灣的中小企業以臺灣牛的打拚精神，持續發揮產業價值與品牌創新，堅守產品口碑，守護臺灣產業經濟，隱身在城鄉巷弄間，這群臺灣之光，堪稱業界隱形冠軍！其中，彰化縣為傳統產業大本營，更是許多隱形冠軍的家鄉。

行程特色

• 人間國寶無以倫比

與百工大師來一場藝術雕鑿對談

- ※ 台明將台灣玻璃館（台灣最大玻璃藝術館）
- ※ 雙認證木雕大師李秉圭
- ※ 創新技法錫雕大師陳萬能

• 古都人文探索

- ※ 鹿港民俗文物館（辜振甫故宅）
- ※ 意樓愛情百年古厝祕境
（鹿港版《蝴蝶夫人》的凄美愛情故事）
- ※ 國定古蹟－鹿港龍山寺
（全台保存最完整明末清初建築）
- ※ 縣定古蹟－新祖宮
（官建官拜全台地位最高的媽祖廟）
- ※ 國定古蹟－鹿港天后宮

• 彰化與眾不同體驗

- ※ 田尾木化石博物館 - VVVIP樓層（特別開放）
- ※ 璀璨玻璃工藝瑰寶 - 台灣護聖宮
- ※ 獨步亞洲唯一／扇形車庫 - 列車軌道展示

• 在地特色美食

- ※ 掬翠拾煙 - 蔬食創作料理/健康美食
- ※ 竹山土窯發財雞 - 金竹味餐廳
- ※ 鹿港特色糕點
（水蒸鹹蛋糕、鳳眼糕、牛舌餅…）
- ※ 金都餐廳 - 國宴料理指定
- ※ 平雲山都 - 台灣蔬食飯店佼佼者
- ※ 風歌小棧 - 歐風音樂饗宴中西式精緻早餐

• 舒適尊崇乘坐感受

- ※ 嚴選高端專用遊覽車
- ※ 舒適乘坐限定22位



受

- ※ 日月潭遊船下午茶 - 顛覆體驗/環湖音樂演奏
- ※ 遊山茶訪 - 享受頂級茶道饗宴
- ※ 中台世界博物館 - 台灣佛教文化的羅浮宮